

TORREILLES SE DONNE À VOIR À NANTES



Pour la seconde année consécutive, notre office de tourisme, en collaboration avec nos voisins Saint-Marinois, participait au Salon International du Tourisme de Nantes (le plus important salon du tourisme grand public de province). Cette action de promotion, pilotée par l'Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales, a rassemblé sous la même entité près de 20 partenaires et a permis aux professionnels et institutionnels présents de valoriser la diversité et les richesses de notre destination.



Durant 3 jours, la clientèle nantaise a apprécié retrouver sur notre stand les valeurs chères à notre territoire mais également pris plaisir à se laisser séduire par l'authenticité de notre plage nature. Grâce à la mise en jeu de séjours aux campings Les Dunes et La Palmeraie, deux familles auront la joie de venir nous rendre visite prochainement et de découvrir le charme singulier de Torreilles. Une belle aventure en tous points positive !



LE PRIX DE L'EAU EN QUESTIONS

L'édition de la facture d'eau de cette fin d'année a suscité un certain nombre d'interrogations de la part de nos concitoyens torreillans. Perpignan Méditerranée Métropole (PMM), compétente en la matière depuis 2006, apporte des explications :

Pourquoi est-ce que Torreilles est passée de Véolia à la Saur ?

En 2015, à la fin du précédent contrat qui liait la ville de Torreilles à Véolia, PMM a fait le choix de regrouper 8 communes (Saint-Estève, Baixas, Pollestres, Opoul-Perillos, Cases-de-Pène, Llupia, Ponteilla-Nyls et Torreilles) au sein d'une même délégation de service public et mis en concurrence les candidats afin d'obtenir le meilleur service au meilleur coût. Cette procédure a conduit à retenir la Saur pour les deux services de l'eau potable et de l'assainissement collectif.

Quels sont les changements liés à ce nouveau contrat ?

Ces nouveaux contrats intègrent des exigences supplémentaires : amélioration de la qualité du service aux usagers en réduisant les délais d'intervention ; pérennisation du patrimoine de la collectivité en restaurant le renouvellement des canalisations d'eau potable et d'eaux usées et un programme de travaux ambitieux ; réduction des pertes en eau pour préserver la ressource ; amélioration de la dépollution des eaux usées pour protéger l'environnement ; mise en place du système de télé-

relève à partir du 1^{er} janvier 2017.

Pour quelles raisons le prix de l'eau a-t-il augmenté ?

Dans un souci d'équilibre des budgets des services de l'eau potable et de l'assainissement collectif et d'harmonisation des tarifs aux usagers, PMM a fait le choix de converger, sur l'ensemble de son territoire, vers un tarif de 3,95 €/m³ sur la base d'une facture de 120 m³. Pour Torreilles, qui bénéficiait jusqu'alors d'un tarif historiquement bas, cela représente naturellement une augmentation. Notons que le prix moyen d'une facture de 120 m³ d'un abonné sur la commune de Torreilles s'élevait à 2,91€ TTC/m³ en 2015, à 3,13€ TTC/m³ pour l'année 2016. Un tarif bien inférieur au prix moyen national qui était de 3,92€/m³ en 2014.

Comment la nouvelle facture a-t-elle été établie ?

PMM a cherché à être équitable avec l'ensemble des usagers en modulant les variations sur les deux postes de la facture d'eau : l'abonnement (part fixe) et la consommation (part variable). Ainsi, le tarif fixé par PMM tient compte de la nécessité de ne pas trop pénaliser les petits consommateurs par un abonnement trop fort, tout en faisant payer le juste prix aux usagers saisonniers avec une part consommation en rapport avec les coûts d'investissement rendus nécessaire pour les accueillir.

JOURNÉE CITOYENNE

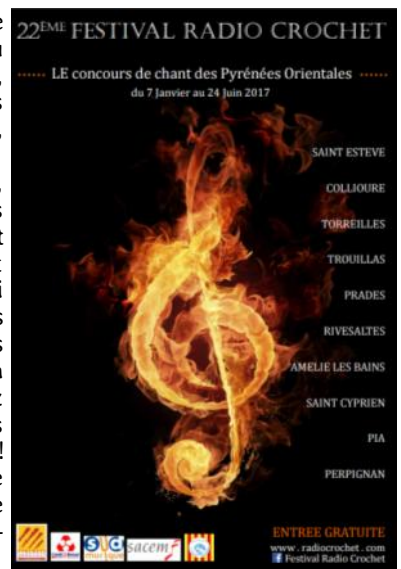


RÉUNION PUBLIQUE

La journée citoyenne a été initiée à Berwiller (Haut-Rhin) il y a 10 ans. Devant sa réussite, d'autres collectivités se sont engagées. Tant et si bien qu'actuellement, on compte plus de 700 villes et villages engagés dans cette démarche. Son principe est simple : chaque année, durant une journée ou une ½ journée, les habitants d'une commune ou d'un quartier se mobilisent bénévolement pour réaliser ensemble des projets qu'ils ont eux-mêmes proposés (chantiers d'amélioration de leur cadre de vie, rénovation d'équipement, projets culturels). La journée citoyenne est l'occasion pour tout habitant volontaire, quel que soient son âge, sa situation ou son origine, de devenir acteur pour le bien commun. Cette journée promeut sans grand discours les valeurs essentielles de la vie en société : l'entraide, la fraternité apportée par le sentiment d'appartenir à une même communauté, le partage des compétences, la solidarité, le respect de l'espace public par son appropriation... « Faire ensemble pour mieux vivre ensemble », le défi vous intéresse, vous voulez en savoir plus ! Rendez-vous lundi 20 février à 18h30 à la salle des fêtes, place Blasi.

RADIO CROCHET

La sélection salanquaise de la 22^{ème} édition du festival Radio Crochet, concours de chant des Pyrénées-Orientales, aura lieu ce samedi 11 février à Torreilles, avec un live inédit des « Borones » qui mettront à l'honneur Niagara et Louise Attaque, ainsi qu'un live des « Ac' Crochets », talents repérés lors de l'édition précédente. Venez nombreux soutenir les candidats de la sélection ! Salle des fêtes, place Louis Blasi - Ouverture des portes à 20h30 - Entrée gratuite.



SCR XV-MILLAU : DÉFAITE INTERDITE !

Si nous avons conservé le titre paru le 20/01 pour cette rencontre, finalement reportée à ce week-end, c'est que, depuis, les choses n'ont guère évolué. En effet, les hommes du manager Porcu ont certes ramené un point de bonus de Gaillac, mais ils ont concédé un match nul contre Villefranche, dimanche dernier. Au grès des parties disputées, on se rend compte que l'écart entre les équipes, mis à part Céret, n'est pas si important. Sauf miracle, SCR XV, actuellement dernière de la poule, ne se qualifiera pas. Par contre, le maintien en fédérale 2 est à sa portée, non seulement si elle s'impose dimanche à Torrelles, mais encore si elle récupère les 2 points au classement, injustement retirés par la fédération. Elle pourra, ainsi, se déplacer à Prades, le dimanche suivant, en

toute sérénité. Les millavois (5^{èmes}), en s'imposant à Sayrou, pourraient, eux, se qualifier. C'est dire l'importance de l'enjeu ! Un public nombreux est donc attendu pour soutenir nos deux équipes. L'équipe 2, quatrième et qualifiable, sera opposée au 6^{ème}, et n'a pas le droit au faux pas, après sa très belle victoire contre Villefranche. **SEULS LES BELASCAIN** : chez les jeunes, tout le monde est au repos, sauf les Belascain qui recevront Lavalette, ce samedi à 15h, à Ste Marie. Après sa belle victoire à Rivesaltes, dimanche dernier, cette formation est invaincue à la fin de la phase aller ! Habituee à jouer le dimanche, devant un petit public, elle nous offre la possibilité, samedi, de la découvrir et les supporters ne devraient pas être déçus. LCa

TORREILLES EN « PAYS CATALAN »



A l'image de nombreuses autres communes du département, le conseil municipal de Torrelles s'est prononcé pour l'installation de panneaux « Pays catalan » aux différentes entrées de la commune. Ces derniers ont pris place fin janvier, réaffirmant ainsi l'attachement des Torrellans aux valeurs culturelles portées par la catalanité, toujours bien vivantes comme en témoigne le dynamisme de notre jumelage avec Torroella de Montgri !

POSITIONNEMENT TAP 4

Les « menus » pour les programmes d'activités du TAP 4 sont disponibles sur internet, vous pouvez donc positionner vos enfants sur les activités désirées. Attention, le nombre de places par activité étant limité par rapport aux quotas d'encadrement, il est préférable pour d'inscrire rapidement votre en-



fant. L'inscription se fait en ligne (sur torrelles.fr/tap dans la barre de recherche URL), ou aux permanences prévues le mardi et le jeudi de 17 h à 19 h au Point Jeunes. Si vous ne positionnez pas vos enfants, ils seront intégrés dans les menus encore disponibles ou « non complets ».

CONFRÉRIE DE LA SANCH



Comme annoncé lors de la réunion d'information qui s'est tenue le 3 février dernier, la réunion constitutive de l'association culturelle des Amis de la Confrérie de la Sanch de Torrelles aura lieu le mercredi 15 février à 17h, salle Méditerranée.

ST VALENTIN DES ANIMAUX



Les portes ouvertes pour la St Valentin des animaux auront lieu les 11, 12 et 14 février de 14h à 17h30 au refuge SPA de Torrelles. A cette occasion, une buvette et une boutique seront à votre disposition, mais surtout de nombreux chiens et chats seront là à vous attendre pour une éventuelle adoption ; certains sont là depuis trop longtemps et ont envie d'un foyer pour être heureux et vous donner beaucoup de bonheur.

SAVATE BOXE ACADEMIE LABELLISÉE



La Fédération Française de Savate Boxe française et disciplines associées a mis en place un dispositif de labellisation pour ses clubs affiliés. Cette démarche s'inscrit dans le projet fédéral 2013/2017 et s'articule autour des quatre grands axes définis dans le cadre de la convention d'objectifs 2014, signée avec le Ministère de la Ville, de la Jeunesse et des Sports. Dans le processus de labellisation, trois familles de labels ont été identifiées réparties sur trois niveaux : Jeunes, Compétition, Savate pour tous et Or, Argent, Bronze. Ainsi le club de Savate Boxe Académie de Torrelles, dirigé par Sarah Tribou, a obtenu le label 2017 Argent dans la catégorie « Savate pour tous ».

ENQUÊTE INSEE « BUDGET DE FAMILLE »



L'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques (Insee) réalise entre le 19 septembre 2016 et le 16 septembre 2017, une enquête sur la consommation et le budget des ménages appelée « Enquête Budget de Famille ». La quatrième vague de collecte aura lieu du 27 février au 29 avril 2017. L'enquête a pour objectif de connaître le poids des grands postes de consommation

comme l'alimentation, l'habillement, les transports, les loisirs dans le budget des ménages. Ainsi elle permet de comparer les niveaux de vie et les choix de consommation des diverses catégories de ménages. Dans notre commune, quelques ménages seront sollicités. Un enquêteur de l'Insee prendra contact avec certains d'entre vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Nous vous remercions du bon accueil que vous lui réserverez.

Agenda sportif, festif, culturel

SAMEDI 11 FÉVRIER :

> **Radio Crochet (sélections)**, 20h30 - salle des fêtes

DIMANCHE 12 FÉVRIER :

> **Rugby à Torrelles**,
• SCR XV (II) - Millau (II) à 13h30
• SCR XV (I) - Millau (I) à 15h

MERCREDI 15 FÉVRIER :

> **Réunion constitutive de l'association des Amis de la Confrérie de la Sanch**, 17h - salle Méditerranée

LUNDI 20 FÉVRIER :

> **Réunion publique Journée Citoyenne**, 18h30 - salle des fêtes

SAMEDI 25 FÉVRIER :

> **Conférence «La Villa St Christophe, maison de convalescence pour enfants des camps d'internement (1941-1943)»**, 10h30 - médiathèque (entrée libre)

MARCHÉ :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• **Samedi 11 février** : 11h, messe à la chapelle de Juhègues • **Dimanche 12 février** : 10h30, messe au Barcarès • **Mardi 14 février** : 17h, messe à St Laurent • **Mercredi 15 février** : 17h, messe au Barcarès • **Jeudi 16 février** : 17h, messe à Clairac.

CONCERT & TAPAS

Le samedi 18 février, à partir de 20h30, le bar Le Régent recevra Los Carajillos pour une soirée concert et tapas au rythme du flamenco/gipsy.



LIQUIDATION

Le magasin Dom-Optic, situé 19 place Louis Blasi, vous informe de sa liquidation. Il fermera définitivement ses portes le 28 février. Chrystelle Got remercie toutes les personnes qui étaient clientes du magasin et qui lui ont accordé leur confiance, c'est avec un grand regret qu'elle ferme les portes de son magasin, vu son attachement à ses clients et à Torrelles.

Championnat de France de Rugby à XIII Fauteuil

Dimanche 12 Février 2017

16h00

Gymnase de TORREILLES



DRAGONS CATALANS



T.O. XIII St JORY

Buvette Tombola

www.dragonshandirugby.com

ENTRÉE GRATUITE